

**UNITED  
NATIONS**



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons Responsible for  
Serious Violations of International  
Humanitarian Law Committed in the  
Territory of the Former Yugoslavia  
since 1991

Case No.: IT-04-74-T  
Date: 31 October 2007  
Original: ENGLISH  
French

**IN TRIAL CHAMBER III**

**Before:** Judge Jean-Claude Antonetti  
Judge Árpád Prandler  
Judge Stefan Trechsel  
Reserve Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

**Registrar:** Mr Hans Holthuis

**Order of:** 31 October 2007

**THE PROSECUTOR**

v.

**Jadranko PRLIĆ  
Bruno STOJIĆ  
Slobodan PRALJAK  
Milivoj PETKOVIĆ  
Valentin ĆORIĆ  
Berislav PUŠIĆ**

***PUBLIC***

**ORDER REQUESTING RECTIFICATION, CLARIFICATION AND  
MONITORING OF THE STATUS OF EXHIBITS MARKED FOR  
IDENTIFICATION**

**The Office of the Prosecutor:**

Mr Kenneth Scott  
Mr Douglas Stringer

**Counsel for the Accused:**

Mr Michael Karnavas and Ms Suzana Tomanović for Jadranko Prlić  
Ms Senka Nožica and Mr Karim A.A. Khan for Bruno Stojić  
Mr Božidar Kovačić and Ms Nika Pinter for Slobodan Praljak  
Ms Vesna Alaburić and Mr Nicholas Stewart for Milivoj Petković  
Ms Dijana Tomašegović-Tomić and Mr Dražen Plavec for Valentin Ćorić  
Mr Fahrudin Ibrišimović and Mr Roger Sahota for Berislav Pušić

**TRIAL CHAMBER III** (“Chamber”) of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”),

**PROPRIO MOTU,**

**CONSIDERING** that the Chamber, while working on various pending motions requesting the admission of documentary evidence, has noted that at present 402 exhibits in the e-court system are still marked for identification,

**CONSIDERING** that in the “Scheduling Order” rendered on 27 September 2007, the Chamber set 13 December 2007 as the date for the end of the presentation of the Prosecution’s case,

**CONSIDERING** that the case file should be complete and all uncertainty removed regarding the status of exhibits tendered into evidence when the Prosecution ends its case,

**CONSIDERING,** furthermore, that the Chamber notes that some of the exhibits marked for identification were marked by the Chamber pending their translation into English, BCS or for other technical reasons, while other exhibits were marked for identification in the e-court system for reasons unknown to the Chamber,

**CONSIDERING** that it is within the domain of the Registry to integrate information into the e-court system or modify it, particularly with regard to exhibits,<sup>1</sup>

**CONSIDERING,** nevertheless, that some of the exhibits marked for identification will require a decision by the Chamber, particularly when the Chamber postponed its decision on admitting an exhibit because it had no English translation,

**CONSIDERING,** consequently, that all the exhibits marked for identification should first be verified and the errors rectified that do not require a decision by the Chamber,

**CONSIDERING** that, second, the Parties should be contacted in order to ensure that they provide the translations, pages or other missing elements,

**CONSIDERING,** finally, that the Chamber should be provided with a list of the 402 exhibits marked for identification indicating their current status, any rectifications made, and actions undertaken by the Parties with respect to them,

**FOR THE FOREGOING REASONS,**

---

<sup>1</sup> Provisional Practice Direction on the Application of an Electronic Court Management System, IT/239 Rev. 1, 6 October 2005, Article 8, para. 18.

**PURSUANT TO** Rule 54 of the Rules of Procedure and Evidence and Article 8 of the Provisional Practice Direction on the Application of an Electronic Court Management System,

**INVITES** the Registrar, first, to verify all the exhibits marked for identification in order to determine whether the Chamber has or has not actually marked these exhibits for identification and to rectify any errors that ensue,

**INVITES** the Registrar, second, to contact the Parties to ensure that they provide the translations, pages or other missing elements,

**INVITES** the Registrar, third, to send the Chamber, no later than 21 November 2007, a list of all the 402 exhibits marked for identification indicating their current status, any rectifications made and actions undertaken by the Parties with respect to them,

**REQUESTS** the Parties to cooperate with the Registrar in implementing this order, **AND**

**INFORMS** the Parties of the Chamber's intention to deny any of the exhibits that the Parties fail to provide with translations, pages or other missing elements by 21 November 2007; without prejudice to the Parties to present these exhibits subsequently after they have been completed,

Done in English and in French, the French version being authoritative.

/signed/

Jean-Claude Antonetti

Presiding Judge

Done this thirty-first day of October 2007

At The Hague

(Netherlands)

**[Seal of the Tribunal]**